



年會

一日遊

當然，亞特蘭大鄰近的熱鬧區域就有許多東西可看。可是如果明年 6 月 10-14 日你來這裡參加國際扶輪年會時，想要逃離都市生活喘息一下的話，這一帶有許多單日旅遊的選擇，可以让你認識美國南方的另外一面。

從亞特蘭大往北 70 英里，即可到喬治亞州的葡萄酒產地舉杯同慶慶祝扶輪基金會百週年。達隆尼加 (Dahlonega) 這裡有幾家葡萄酒莊，選一家好好享受美酒和餐點。或者到達隆尼加遊客中心 (Dahlonega Visitors Center) 拿一份品酒護照 (Wine Tasting Passport)，去市中心的品酒室嚐嚐各種酒類。

你可能聽說過阿帕拉契小徑 (Appalachian Trail)，這是一條長達 2 千多英里、橫跨 14 州的健行路線。其中約有 79 英里位於喬治亞州，從亞特蘭大往北 1 個半小時的路程便可抵達。即使只是走短短的一段都可看到許多山峰、森林動植物，也有機會一覽這個州所有的美景。

另外一個選擇是開車 2 小時到田納西州的查坦努加，也就是國際扶輪社長澤恩的故鄉。看看查坦努哥嘟嘟飯店 (Chattanooga Choo Choo Hotel)，這家飯店位於一座歷史悠久的火車站內，裡頭有幾輛維多利亞時代的火車車廂，其中部份還當作客房使用。在市郊，可以到岩石市 (Rock City)——情人斷魂崖 (Lover's Leap) 的所在地——探索古老岩層，也可到紅寶石瀑布 (Ruby Falls) 觀賞令人屏息的洞穴。

撰文：DEBLINA CHAKRABORTY

如欲報名出席 2017 年
亞特蘭大扶輪國際年會，請上網到
www.riconvention.org 辦理。



快訊

蘇格蘭的甜食

每年夏天在蘇格蘭各地舉辦的蘇格蘭高地運動會，你可以看到投木樁、拔河、及擲榔頭等獨特的運動競賽，也可看到風笛比賽及劍舞。可是在丹布蘭 (Dunblane) 這個教堂村落，拜亞蘭橋及丹布蘭 (Bridge of Allan & Dunblane) 扶輪社之賜，這場蘇格蘭盛會又帶點法國風味：6 年來，這個小型扶輪社都在亞蘭橋高地運動會設立一個超高效率的可麗餅攤位。

同丈夫彼得 Peter 一起負責該社公關事務的派蒂·荷姆斯 Paddy Holmes 說：「你可以想像運動比賽的氣氛、顏色、和喧鬧。在風笛比賽的世界中，這是一個相當大型的賽事。還有許多來自北美洲、歐洲及澳洲各地的樂隊來參賽。」

荷姆斯說，這些樂隊就在可麗餅攤位旁暖身。「本來都很好，可是碰到兩支樂隊同時暖身、演奏兩種不同的樂曲時就不妙了！」

該社供應的可麗餅最受歡迎的口味是能多益可可醬 (Nutella，一種添加榛果的可可抹醬)，在這張荷姆斯去年夏天於亞倫橋高地運動會拍攝的照片中，一位小女孩顯然正津津有味地享用這種可麗餅。一整天大約有十幾名義工負責攤位的工作：切水果、烤可麗餅皮、泡茶和咖啡。其他受歡迎的餡料還有巧克力、糖霜檸檬、草莓奶油、楓糖、太妃糖、起士火腿、及起士培根。荷姆斯說：「現烤的可麗餅對參觀表演的遊客來說非常具有吸引力。」

活動所得捐給各個社區團體，包括當地的蘇格蘭兒童安寧照護協會 (Children's Hospice Association Scotland)、兒童服務專線 (ChildLine)、丹布蘭中心 (Dunblane Centre)、以及一場為銀髮族舉辦的聯歡晚會。

\$2,900 美元

可麗餅募款活動
每年所得

多於 80

每年蘇格蘭舉辦的
高地運動會數目

1314

年開始舉辦喜瑞斯
高地運動會 (Ceres
Highland Games)，
自此未曾中斷、是
歷史最悠久的比賽